

Tyskland-Frankfurt am Main: Anlægsarbejde: jernbanebroer

OJ S 131/2023 11/07/2023

Bekendtgørelse om ændring

Bygge og anlæg

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

## Del I: Ordregivende myndighed/enhed

---

### I.1. Navn og adresser

Officielt navn: DB Netz AG (Bukr 16)

Postadresse: Adam-Riese-Straße 11-13

By: Frankfurt Main

NUTS-kode: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postnummer: 60327

Land: Tyskland

Kontaktperson: Schellenberger, Victoria

E-mail: [obm-nord@deutschebahn.com](mailto:obm-nord@deutschebahn.com)

Telefon: +49 5112862151

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

## Del II: Genstand

---

### II.1. Udbuddets omfang

#### II.1.1. Betegnelse

Ern. EÜ Hermann-Fortmann-Str., Strecke 1423 km 5,220

Sagsnr.: 21FEI51719

#### II.1.2. Hoved-CPV-kode

45221112 Anlægsarbejde: jernbanebroer

#### II.1.3. Kontrakttype

Bygge- og anlægsarbejder

### II.2. Beskrivelse

#### II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)

45221115 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med stålbroer

#### II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Hovedudførelsessted: Bremen-Vegesack

#### II.2.4. Beskrivelse af udbuddet på tidspunktet for indgåelse af kontrakten

Erneuerung der EÜ Hermann-Fortmann-Str. in Bremen-Vegesack Erstellung Bauzustand inkl. drei

Hilfsbrückenketten

Erstellung Endzustand inkl. drei Stahlüberbauten als Dickblechtrug mit einer Stützweite von ca. 16,5m  
Straßenbau

**II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen, det dynamiske indkøbssystem eller koncessionen**

Varighed i dage: 1

**II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

**Del V: Kontrakt-/koncessionstildeling**

---

**Kontraktnr.:** 21FEI51719

**Betegnelse:**

Ern. EÜ Hermann-Fortmann-Str., Strecke 1423 km 5,220

**V.2. Kontrakt-/koncessionstildeling**

**V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten/beslutningen om tildeling af koncession**

19/08/2021

**V.2.2. Oplysninger om tilbud**

Kontrakten/koncessionen er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører: nej

**V.2.3. Kontrahentens/Koncessionshavers navn og adresse**

Officielt navn: Eiffage Infra-Nordwest GmbH

By: Wallenhorst

NUTS-kode: DE94E Osnabrück, Landkreis

Postnummer: 31632

Land: Tyskland

Kontrahenten/koncessionshaveren er en SMV: nej

**V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens/koncessionens værdi**

Udbuddets samlede værdi: 0,01 EUR

**Del VI: Supplerende oplysninger**

---

**VI.3. Yderligere oplysninger**

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen

interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben.

Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den unter III.2.1 bis III.2.4 genannten

Erklärungen/Nachweisen folgende weitere Erklärungen/Nachweise erforderlich

Erklärung, ob und in wieweit mit dem/den vom AG beauftragten Ingenieurbüro(s)

Verbundenheit

(gesellschaftsrechtlich verbunden im Sinne § 18 AktG / verwandtschaftliche Beziehungen zwischen

Organen des Bieters und Organen des Ingenieurbüros) oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei

Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat.

Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s):

1. DB Engineering & Consulting GmbH
2. BUNG Ingenieure AG
3. ai Consult GmbH

Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bietern auszuschließen, die unter Mitwirkung eines

vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros erstellt wurden. Gleiches gilt, wenn zwischen Bieter und

beauftragtem Ingenieurbüro eine gesellschaftsrechtliche/verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche

Abhängigkeit besteht.

Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem

Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs

Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der

4 / 4

Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs

Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten.

Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor.

Bei Durchführung eines Verhandlungsverfahrens behält sich der Auftraggeber die Möglichkeit vor, den Auftrag

auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

Corona-Virus: Der Auftraggeber behält sich vor, wegen möglicher Undurchführbarkeit der hier ausgeschriebenen Leistungen wegen Einschränkungen aufgrund der Corona-Epidemie den Zuschlag nicht zu

erteilen/das Vergabeverfahren aufzuheben bzw. einzustellen.

Hinweise des Auftraggebers zu Corona:

1. Die mit Erlass des BMI vom 23.03.2020, Ziff. II (BW I 7 – 70406/21#1, abrufbar unter [https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/downloads/DE/veroeffentlichungen/2020/corona/erlass-bauwesencorona-20200323.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=1](https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/downloads/DE/veroeffentlichungen/2020/corona/erlass-bauwesencorona-20200323.pdf?__blob=publicationFile&v=1) herausgegebenen Hinweise zur

Handhabung von

Bauablaufstörungen werden auf den abzuschließenden Vertrag entsprechend angewendet.

Die dortigen

Aussagen zum Umgang mit und Nachweis von Höherer Gewalt macht der Auftraggeber sich zu eigen.

2. Angebote müssen weiterhin verbindlich sein und den Vergabeunterlagen entsprechen. Von den

Vergabeunterlagen abweichende Angebote oder Angebote mit Vorbehalten, z. B. bei Terminen, müssen

ausgeschlossen werden. Von entsprechenden Erklärungen bitten wir daher abzusehen.

#### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1.**

## **Organ med ansvar for klageprocedureerne**

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes

Postadresse: Villemomblerstr. 76

By: Bonn

Postnummer: 53123

Land: Tyskland

### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

06/07/2023

## **Del VII: Ændringer til kontrakten/koncessionen**

---

### **VII.1. Beskrivelse af udbuddet efter ændringerne**

#### **VII.1.1. Hoved-CPV-kode**

45221112 Anlægsarbejde: jernbanebroer

#### **VII.1.2. Supplerende CPV-kode(r)**

45221115 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med stålbroer

#### **VII.1.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Hovedudførelsessted: Bremen-Vegesack

#### **VII.1.4. Beskrivelse af udbuddet**

Erneuerung der EÜ Hermann-Fortmann-Str. in Bremen-Vegesack Erstellung Bauzustand inkl. drei

Hilfsbrückenketten

Erstellung Endzustand inkl. drei Stahlüberbauten als Dickblechtrög mit einer Stützweite von ca. 16,5m

Straßenbau

#### **VII.1.5. Varighed af kontrakten, rammeaftalen, det dynamiske indkøbssystem eller koncessionen**

Varighed i dage: 1

#### **VII.1.6. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens/koncessionens værdi**

Kontraktens/delaftalens/koncessionens samlede værdi: 0,01 EUR

#### **VII.1.7. Kontrahentens/Koncessionshavers navn og adresse**

Officielt navn: Eiffage Infra-Nordwest GmbH

By: Wallenhorst

NUTS-kode: DE94E Osnabrück, Landkreis

Postnummer: 31632

Land: Tyskland

Kontrahenten/koncessionshaveren er en SMV: nej

## **VII.2. Oplysninger om ændringerne**

### **VII.2.1. Beskrivelse af ændringerne**

Ændringernes art og omfang (med angivelse af eventuelle tidligere ændringer til kontrakten):  
AvL 58 zusätzlicher statischer Nachweis verlängerte Nutzung GEW-Muffer

### **VII.2.2. Årsager til ændring**

Behov for yderligere bygge- og anlægsarbejder, tjenesteydelser eller vareleverancer fra den oprindelige kontrahent/koncessionshaver (artikel 43, stk. 1, litra b), i direktiv 2014/23/EU, artikel 72, stk. 1, litra b), i direktiv 2014/24/EU, artikel 89, stk. 1, litra b), i direktiv 2014/25/EU)  
Beskrivelse af de økonomiske eller tekniske årsager, problemer eller meromkostninger, der gør det u hensigtsmæssigt at skifte kontrahent:

Gegenstand des Vertrages ist die Erneuerung der Eisenbahnüberführung Hermann-Fortmann-Straße in Bremen. Aufgrund der SPP-Verschiebung zum Einbau der Überbauten sind die Baubehelfe für die Hilfsbrücken mit GEWI-Ankern und Muffenstößen für die verlängerte Einsatzdauer auf Ermüdung nachzuweisen. Die zusätzlichen Leistungen sind nicht Teil der Ausschreibung und wurden erst im Zuge der Realisierung erkannt. Sie sind für die erfolgreiche Umsetzung des Gesamtprojektes notwendig und zum Hauptvertrag nicht trennbar. Die zusätzlich erforderlichen Leistungen sind im Zusammenhang mit den vertraglich vereinbarten Arbeiten durchzuführen.

### **VII.2.3. Forhøjelse af pris**

Opdateret samlet kontraktværdi inden ændringerne (under hensyntagen til eventuelle tidligere kontraktændringer og pristilpasninger og, hvad angår direktiv 2014/23/EU, den gennemsnitlige inflation i den pågældende medlemsstat)

Værdi eksklusiv moms: 9 408 499,79 EUR

Samlet kontraktværdi efter ændringerne

Værdi eksklusiv moms: 9 418 499,79 EUR